

ПРОТОКОЛ
о внесении изменений и дополнений в Соглашение между
Российской Федерацией и Республикой Казахстан о порядке
использования 929 Государственного летно-испытательного центра
(объекты и боевые поля, размещенные на территории
Республики Казахстан) Министерства обороны
Российской Федерации от 20 января 1995 года

Российская Федерация и Республика Казахстан, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь статьей 23 Соглашения между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года (далее – Соглашение),
согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Статью 1 Соглашения дополнить абзацами следующего содержания:
«В целях обеспечения безопасности при выполнении испытаний, проводимых в соответствии с годовым планом научно-исследовательских и испытательных работ, командованием Полигона после уведомления местных исполнительных органов Республики Казахстан задействуется земельный участок в районе горы Малое Богдо, расположенный внутри координатных точек 3 - 7 участка № 1 согласно приложению № 1.

Местные исполнительные органы Республики Казахстан совместно с командованием Полигона проводят мероприятия по обеспечению безопасности населения в районе горы Малое Богдо.».

2. Пункт 3 статьи 9 Соглашения изложить в следующей редакции:

«3. Командование Полигона совместно с местными исполнительными органами Республики Казахстан определяет порядок использования Казахстанской Стороной участков территории Полигона при проведении сезонных сельскохозяйственных и геологоразведочных работ и оказывает помощь при ликвидации стихийных бедствий.».

3. Приложение № 1 к Соглашению изложить в следующей редакции:

«ПРИЛОЖЕНИЕ № 1
к Соглашению между Российской Федерацией
и Республикой Казахстан о порядке использования
929 Государственного летно-испытательного центра
(объекты и боевые поля, размещенные на территории
Республики Казахстан) Министерства обороны
Российской Федерации от 20 января 1995 года

ПЕРЕЧЕНЬ
координатных точек, определяющих границы земельных
участков 929 Государственного летно-испытательного центра
(объекты и боевые поля, размещенные на территории
Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации

Номер точки	Географические координаты	
	северная широта (градусы, минуты, секунды)	восточная долгота (градусы, минуты, секунды)

Участок № 1,
ограниченный линией, проходящей через точки с координатами:

1	48 20 00	46 49 00
2	48 28 00	46 49 00
3	48 28 00	47 00 00
4	48 27 21	47 02 45
5	48 27 33	47 05 24
6	48 28 16	47 05 29
7	48 29 00	47 00 00
8	48 30 00	46 55 00
9	48 37 00	46 55 00
10	48 37 00	47 10 00
11	48 44 00	47 10 00
12	48 44 00	47 13 00
13	48 46 00	47 16 00
14	48 46 00	47 25 00
15	48 44 00	47 25 00
16	48 44 00	47 27 00
17	48 45 00	47 28 00

Номер точки	Географические координаты	
	северная широта (градусы, минуты, секунды)	восточная долгота (градусы, минуты, секунды)
18	48 44 00	47 48 00
19	48 40 00	47 48 00
20	48 40 00	47 33 00
21	48 32 00	47 33 00
22	48 32 00	47 48 00
23	48 36 00	47 48 00
24	48 36 00	48 03 00
25	48 43 00	48 03 00
26	48 37 00	48 52 00
27	48 38 00	48 53 00
28	48 37 00	49 07 00
29	48 30 00	49 05 00
30	48 19 00	50 15 00
31	48 17 00	50 14 00
32	48 05 00	49 58 00
33	48 05 00	49 47 00
34	48 04 00	49 44 00
35	48 03 00	49 25 00
36	47 57 00	49 25 00
37	48 00 00	49 12 00
38	48 05 00	48 53 00
39	48 07 00	48 27 00
40	48 10 00	48 02 00
41	48 11 00	48 00 00
42	48 12 00	47 49 00
43	48 13 00	47 35 00
44	48 14 00	47 28 00
45	48 15 00	47 12 00
46	48 20 00	46 49 00

Участок № 2,
ограниченный линией, проходящей через точки с координатами:

1	48 05 06	53 02 00
2	48 18 35	53 02 32
3	48 17 45	53 42 56

Номер точки	Географические координаты	
	северная широта (градусы, минуты, секунды)	восточная долгота (градусы, минуты, секунды)
4	48 04 17	53 42 14
5	48 05 06	53 02 00

Участок № 3,
ограниченный линией, проходящей через точки с координатами:

1	47 13 15	51 55 58
2	47 13 23	51 55 57
3	47 13 23	51 56 21
4	47 13 14	51 56 22
5	47 13 15	51 55 58».

Статья 2

Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, Стороны решают путем взаимных консультаций и переговоров.


При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, указанная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в г. Москве «16» апреля 2015 года в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию



За Республику Казахстан

